



# சுழந்தி

## The EELANAADU

50 சதம்

சுதந்திரமும் சுவைக்கும்  
புகழ்பெற்ற  
சுவை மோட்டல்  
**தேவி விலாஸ்**  
சுதந்திர சுவை  
அன்பான உபசரிப்பு.  
சுவை போசனகாரர்  
மனதில் என்றும்  
**தேவி விலாஸ்**  
வணிக சிவகிளையில்  
சாதி)  
188, காங்கேசன்துறை வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

மலர் 12 வகைகள் 24 மலர் 22 இடம் 117  
யாழ்ப்பாணம் வெள்ளிக்கிழமை 6-6-80

சுவை, சுதந்திரம்,  
கொந்தாரத்திற்கு  
பெயர்பெற்ற  
சுவை ஒட்டல்  
சுவை வெளிநாட்டு  
நிலங்கட்டுகளுக்கு  
**அசோக் பவான்**  
112, ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
போன்: 8095

# கொழும்பு நகரில் இருசம்பவம் ஒருவர் பலி; நால்வர் காயம்

## 'விசாரணை நடத்தி தகுந்த நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்'

### கம்பஹா எம்.பிக்கு பிரதமர் பதில்

(கொழும்பு)

எதிர்க்கட்சிகளும் இடதுசாரி இயக்கங்களும் அரசுக்கெதிராக நேற்று ஒரு நாள் நாடுமுழுவதும் நடத்திய தேசிய எதிர்ப்புப் போராட்டத்தின் விளைவாகக் கொழும்பு நகரில் ஓரண்டு இடங்களில் நடந்த அசம்பாவித சம்பவங்களில் ஒருவர் பலியானார். ஒரு பெண் உட்பட நால்வர் காயமடைந்தனர்.

இச்சம்பவங்கள் பற்றி நேற்றைய பாராளுமன்றக் கூட்டத்தில் கம்பஹா பிரதமர் திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்கா பிரஸ்தாபித்தார். இதுபற்றிய பிரதமர் விடுத்த அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தால் அரசாங்கம் இதுபற்றி விசாரணை செய்த தகுந்த நடவடிக்கை எடுக்கும் என்று கூறினார்.

**அரசாங்கத்திற்கு ஆதரவாகவும் நேற்று நகரில் அரசு அலுவலகங்கள் முகவிரியின் நம்பிக்கை இடைவேளையில் ஆர்ப்பாட்டங்கள் நடைபெற்றன. நாட்டில் வன்முறை செய்கள்கள் எதையும் நடைபெற்றதாகப் புரார் கிடைக்கவில்லை. பொலிஸ்துறை அலுவலகம் தெரிவித்தது.**

சுபாநாயகர் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் என்றும் இச்சம்பவத்தில் ஈடுபட்டதாக நம்பிக்கையில் இரண்டு நபர் கிண்ப்பமுடியாது.

பிரதமர் இந்த அரசாங்கம் உறுப்பினர் என்று கம்பஹா மனிதாபிமானத்தின் பெறு மதிமையும் மதிமையும் இரண்டாவது உறுப்பினர் குடும்பம் இரண்டு கலாம். குற்றம் இழைக்கப்பட்டிருந்தால் யாரை இழுத்தாலும் அரசாங்கம் விசாரணை நடத்தி தகுந்த நடவடிக்கை எடுக்கும். (ம.கு)

பிரதமர் அறிக்கை சமர்ப்பித்த பின்னர். எமது சமீப

**அரசாங்க அதிபர் பதிலளிக்கவில்லை**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
யாழ்ப்பாணம் அரசாங்க செயலகத்தில் நடந்த பத்திரிகையாளர் மாநாட்டில் திருநெல்வேலியில் பால் சேரிப்பு நிலையம் சிறுவ வேண்டுகோள் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் எவராவது தேடிக் கொடுத்தாரா? என நிறுவனம் கேட்ட கேள்விக்கு அரசாங்க அதிபர் திரு. யோசேப்திராசு கையா பதில் எதுவும் தரவில்லை. அரசாங்க அதிபர் இம்

யாழ்ப்பாணம் அரசாங்க செயலகத்தில்

## 90 வீதமான ஊழியர்கள் அரைமணி நேரம் மறியல்

(யாழ்ப்பாணம்)  
யாழ்ப்பாணம் அரசாங்க செயலகத்தில் முகவிரிகள் சேரியில் கடமைபாற்றும் சுமார் 90 வீதமான ஊழியர் நேற்று இடைவேளையில் நடைபெற்ற கல்வெட்டுக் கிண்ப்பு மறியல் செய்தார்கள். அரைமணி நேரம் மறியல் செய்தார்கள். அரசாங்க விசாரணை செய்து சேரியில் கடமைபாற்றிக்கொண்டிருந்தனர். கறுப்புக்கொடிகள் அகற்றப்பட்டன. அரசாங்க விசாரணை செய்து சேரியில் கடமைபாற்றிக்கொண்டிருந்தனர். கறுப்புக்கொடிகள் அகற்றப்பட்டன.

## வித்தியாதிபதி மறுப்பு

(யாழ்ப்பாணம்)  
ஒருவாரத்தில் இடமாற்றம் பெற்றுச்செல்ல யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி அதிபர் சம்மதித்துள்ளதாக உண்மைக்கு முற்றுமற்ற தான் அப்படிப் பேசவில்லை. யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி அதிபர் திரு. ரி. மாணிக்கவாசகர் கையால் கூறியதாக 'சுழந்தி' இதழில் தெரிவித்தார். யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி பிரச்சனை தொடர்பாக இன்னும் எவ்வித முடிவும் எடுக்கப்படவில்லை. யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி அதிபர் திரு. ரி. மாணிக்கவாசகர் நேற்று தெரிவித்தார். யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி அதிபர் சம்மதித்துள்ளதாக உண்மைக்கு முற்றுமற்ற தான் அப்படிப் பேசவில்லை. யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி அதிபர் திரு. ரி. மாணிக்கவாசகர் கையால் கூறியதாக 'சுழந்தி' இதழில் தெரிவித்தார். யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி அதிபர் சம்மதித்துள்ளதாக உண்மைக்கு முற்றுமற்ற தான் அப்படிப் பேசவில்லை. யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி அதிபர் திரு. ரி. மாணிக்கவாசகர் கையால் கூறியதாக 'சுழந்தி' இதழில் தெரிவித்தார்.

## யாழ்ப்பாணத்தில் அமைதியான தேசிய எதிர்ப்பு நடவடிக்கை மட்டக்களப்பில் எதுவித மாறுதலும் இல்லை

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ்ப்பாணத்தில் நேற்று அமைதியான முறையில் தேசிய எதிர்ப்பு நடவடிக்கை நடந்தது. நகரின் பெரியகடைப் பகுதியில் கடைகள் மூடப்பட்டிருந்தன. சில கடைகள் ஒத்தொன்று திறந்து விவாபாரம் நடைபெற்றது. முன்னர் தனிப்பட்ட வேலைகளில் வேலாற்றும் நடைபெற்றது. பாடசாலைகளில் மாணவர் வரவு குறைவாக இருந்தது. சில இடங்களில் கறுப்புக்கொடிகள் காணப்பட்டன. சேரியிலும் மறியல் அலுவலகங்களிலும் நம்பிக்கையில் அமைதியான முறையில் அலுவலக வசவுகளை மறியல் நடைபெற்றன.

## மட்டக்களப்பில்

மட்டக்களப்பில் தேசிய எதிர்ப்பு நடவடிக்கை எந்த நடவடிக்கையும் இருக்கவில்லை. வழமை போல் அலுவலகங்களில் வேலை நடந்தன. பாடசாலைகள் வழமைபோல் இயங்கின. கடைகள் வழமைபோல் திறந்து விவாபாரம் நடந்தது. தேசிய எதிர்ப்பு நடவடிக்கை சாரி அப்படிப்பட்டிருந்தன. யோட்டி நேற்று தமிழர் வீடு தலைக் கூட்டணித் தலைமை செயலகம், கலை இலங்கைத் தமிழ்க் காகிதிகள் செயலகம், இலங்கைக் கல்விக்கல்வி வட்டாரத்தின் செயலகம், தமிழ் இளைஞர் பேரவை தலைமை செயலகம் ஆகிய இடங்களில் கறுப்புக்கொடிகள் காட்டப்பட்டிருந்தன. யாழ்ப்பாணம் மாநகரசபை மின்சார சபைக் காரியாலயத்தில் ஊழியர்களால் உட்பட்டிருந்த திறப்புக்கொடிகள் காட்டப்பட்டன.

**பாராளுமன்றத்தில்**  
"மறியல் போராட்டம் நடத்தி தொழிலாளர்கள் மீது சர்க்குதல் நடத்தியவர்களை காரை இழுத்தாலும் குற்றம் இழைக்கப்பட்டிருந்தால் தகுந்த நடவடிக்கை எடுக்க அரசாங்கம் தயங்காது" என்று பிரதமர் திரு. ஆர். மீரேமதாசா பாராளுமன்றத்தில் உறுதிபடுத்தினார்.  
நேற்றுப் பாராளுமன்றத்தில் ஒத்தொன்றுப் பிரேரணை வீட்டு போது எம்.ஹா. எம்.பி. திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்கா பேசுகையில், "இன்று நம்பிக்கை 1-10 மணிவளவில் அரசு வழங்கும் திட்டங்களைத்திறந்து முன்பாக மறியல் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டிருந்த திரு. டி. சோமபாலா என்ற தொழிலாளர் கொலைசெய்யப்பட்டிருப்பதாகவும், இது பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுடன் சென்ற 500 பேர் இவர்கள் மீது கள்ளை வீசியதாலேயே இவர் மரணமானதாகவும் கூறினார். இடைவேளையில் குறிக்கிட்ட பிரதமர், பாராளுமன்ற இயல்பையும் பற்றிக் கூறுவதற்கும் சம்பந்தம் உறுப்பினர் கள் சம்பந்தப்பட்டிருப்பதற்கும் தனிபாண பிரேரணை கொண்டு வந்தே இதனைத் தெரிவிக்க வேண்டுமென்று ஒழுக்குப் பிரச்சனையைக் கிளப்பினார்.  
எஸ். டி. பண்டாரநாயக்கா, எங்கு குற்றமிதந்தது கோடுக்க நேற்றிருக்கவில்லை. இப்போதுதான் இதுபற்றி அறிந்தேன்.

வாரி விளம்பரம்

தேவை

கொண்டி மில் வேலை... 5943

விற்பனைக்கு

34 ஸ்ட் தொடர் இலக்கமுள்ள... 5942

கோப்பாய் தெற்கில் 6 1/2 ஏக்கர்... 5957

பயிற்சி

அரிய சந்தர்ப்பம்! உடன் நேரில் தொடர்பு கொள்ளவும்... 5945

கல்வி

பு. சம்பர், 80-ம் ஆண்டு நடை... 5955

ஆங்கில

வகுப்புகள்

நிம்மர் மண்டபம், யாழ்ப்பாணம்... 5956

அராலியில்

சங்காபிஷேகமும் அன்னதானமும்

(அராலி) அராவி ஆவரம்பிட்டி... 5956

கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி பரிசளிப்பு விழா 1980... 5959

PERCIVAL HALL விடுபரையாளர்களால் தயாரிக்கப்பெற்ற I C M A May 1980... 5940

தேவை பிரபல ரேடியோ ரி. வி. விற்பனை... 0389

யாழ்ப்பாண மாவட்ட நீதிமன்றம் (சந்தவர) உலகியரம்... 4512

விரோதமாக (1) கந்தையா முத்துத்தம்பியும்... 2281258

விற்பனை செய்யப்படும் ஆதனங்கள் (1) டொகாணம் யாழ்ப்பாணம்... 134/287

வனசிங்காவுக்கு இடமாற்ற உத்தரவு இன்னும் கிடைக்கவில்லை

(மட்டக்களப்பு) இலங்கை தமிழ் ஆசிரியர் சங்கத்தின் தலைவர்திரு. டி. எஸ். கே. வணசிங்காவுக்கு இடமாற்ற உத்தரவு கிடைக்கவில்லை... 5958

தாள் - ஆளுகை மட்டக்களப்புக்கள் இம்மாதிரியும் இது பற்றி விசாரித்த போது... (2)

இன்று நீளவு தினம்

(கொழும்பு) கடந்த வருடம் ஜூன் மாதம் 10-ம் திகதி பேரணிகளால் உச்சரிக்க தனது கடைமயம் இருக்கும் போது... 5958

சுயயாஷா பெண் பட்டதாரிகள் (தமிழ்) பதிவேடு

தொழிலறிவுக்கும் சகல சுயயாஷா (தமிழ்) பட்டதாரி பெண்களின் பதிவேடு ஒன்றினைத் தயாரிக்க இலங்கைப் பல்கலைக் கழக பேணிகள்... 5958

பிரியாவிலை

[வண்ணாட்டுணை] கடந்த பதினாறு வருடங்களை மலேயா தடுப்புப் பகுதி வெளிக்கேள் உதவியாளர்க்கே கடமைபற்றி பதவி உயர்வு... 5958

பதவி வெற்றிடங்கள்

- யாழ். மாவட்ட புடவை நெசவாளர் கூட்டுறவுச் சங்கம் கீழ்க் குறிப்பிடும் பதவி வெற்றிடங்களுக்கு விண்ணப்பங்கள் கோருகின்றது. 1. உதவியி் பொதுமுகாமையாளர்... 2. அலுவலக உதவியாளர் தரம் 2... 3. கணக்குப் பதிவாளர் தரம் 1... 4. கட்டிட மேற்பார்வையாளர்... 5958











தேமஸ் பிளாஸ்கள்  
ஒலிப்பதிவு நாடாக்கள்  
கமராக்கள்

இன்னும் பல

பாரத் செனரர்

178, நவீன சந்தை,  
(புதிய கட்டிடம் உள்பக்கம்)  
யாழ்ப்பாணம்.  
போன்: 8265

# ஈழநாடு 50 சதம் % EELANADU

10 ஊழியர் தற்காலிக இடைநிறுத்தம்

(யாழ்ப்பாணம்) பத்து ஊழியர்களுக்கு நதி தேசிய எதிர்ப்புத் திணைத்துறை காலிய வேலைநிறுத்த நோட்டீசு போட்டி நேற்று நண்பகல் வழங்கப்பட்டதாக சிறீலங்கா போசன இடைவேதியின் தொழிற்சங்கத்தைச் சேர்ந்த போது மறியல் போராட்டத் திரு. க. ராஜேந்திரன் தெரி திக் ஈடுபட்ட வெவ்வேறு விதமாகத் தெரிநிறுத்தப்பட்டது சேர்ந்த

சுவிஸ்நாட்டுக்கைக்கடி காரர்கள்

## ஓமாக்ஸ்

வண்ணவண்ண டயல்களில் ஆண்கள் பெண்களுக்கான மின்னியக்கி - தன்னியக்கி விசைதிருப்பி - கடிக்காரங்கள் மொத்தமாகவும் சீல்கறையாகவும் எம்மிடம் வாங்கலாம். வடபகுதி ஓமாக்ஸ் கைக்கடி கார விநியோக முகாமி.

## காந்தளகம்

213, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

சைவயிர்பாலசபை

### மகாநாடு

(இடறையதிழ்ச்சி)

யாழ்ப்பாணம்-சைவயிர்பால சபையின் ஆண்டு இலக்குச் சைவ மாநாட்டின் இன்றைய திழ்ச்சியான சிவனின் வரலாறு சோலில் விஷ்ட துரத்தியதுடன் ஆரம்பமாகின்றது. இன்னும் நேர்ந்து நண்பகல் 12:30 மணி வரை சைவ விடுநாவல் ஆச்சிரமம் உட்படுத்தி யூச ஆராதனை

சைவ நடைபெறும்.

மாலை நிகழ்ச்சிகள் நிராலிய ப.ந. வலர் ஆச்சிரமம் உட்படுத்தி பிற்பகல் 3-45 மணிக்கு ஆரம்பமாகும். சென்னைப் பல்லைக்கழை போசனியர் டாக்டர். வை. இரத்தினசபாபதி அவர்கள் தலைமைப் பேருரை நிகழ்த்துவார்கள். பண்டிதர் வெ. சங்கரப் பிள்ளை, பண்டிதையோன். பாக் சியம். சி. க. பீரமணிய சாஸ்திரிகள் ஆகியோர் வீரிவுரை நிகழ்த்துவார்.

90 வீதமான

(1ம் பக்கத்தொடரின்படி)

காலிய எட்டப்பட்ட கடிக்கடி கொடியனைப் பொலிசார் அடைநிறுத்தினர். நண்பகல் 12 மணிக்கு சுப்சேரியிவிருந்து பெண்கள் ஊழியர் உட்பட்ட இடைநிறுத்தம் மேற்பட்ட ஊழியர்களிடையே அடையாளம் காட்டி வசூலித்த தொண்டி வீதி ஓரங்களில் நின்றனர். அங்கு கடைமயாற்றிக்கொண்டிருந்த போலீஸ் உத்தியோகத்தில்

ஒருவர் மறியல் செய்வது சட்டவிரோதமென்றும் கடைத்து செயலுமற்றும் கூறினர்.

எதிர்யிருந்த சங்கக் காரியாயத்திரிகு செட்டையாவதாக ஊழியர்களின் சொன்னதும் அப்பொலீஸ் உத்தியோகத்தர், மீத்தனை பேரும் அங்கு நிற்காமல் போது இடத்தில் 5 பேருக்கு மேல் நிற்கக்கூடாது என்று கூறி அவர்களை கடைத்து செல்லுமாறு மீண்டும் கூறினர். இதேபோல அந்த பொலீஸ் உத்தியோகத்தர் 'வாக்கி டோக்கி' மூலம் நடப்பவற்றை உடனுக்குடன் பொலீஸ் தலைமைப்படுத்தியிருந்து அதிர்வுக் கொண்டிருந்தனர்.

### சிங்கப்பூர்

சென்றார்

(யாழ்ப்பாணம்) யாழ்ப்பாணம். சென்னை ஆன்ஸ் உலுரி பலமுடி மாணவரான சிறீராமன் தஞ்சையின் சிங்கப்பூர் இலங்கை கூட்டு நிறுவனமான 'ஏயர்-லிங்கா' கீழ்வழி விமான பொறியியல் துறையில் பயிற்சி பெறுவதற்காக சென்று செய்யப்பட்டு சிங்கப்பூருக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளார்.

ஒரு வருடம் சிங்கப்பூரிலும் நான்கு வருடங்கள் அமெரிக்காவிலும் இவர் பயிற்சி பெறுவார்.

இவர் மாணிய்ப்பாசைச் சேர்ந்த சமாதான நீதவானும் உத்தியோகப்பற்றற்ற நீதவானுமான திரு. க. சேனாதிராஜனின் இரட்டை வத பத்திராவார். (இ)

களில் பொலீஸ் ஜீப்பில் பொலீசார் வந்து இறங்கினால், தலைமைக்காரியாவது இங்கிபெக்டர் அவ்விடம் வந்து அவர்களை கடைத்து செல்லுமாறு கூறினர். ஊழியர் மீண்டும் உச்சேரி வளவீறுகள் வந்து மதியலுக்குப் பின்னும் நின்றுபின் 12-30 மணிக்கு கடைத்து சென்றனர். ஒருவர் வாசல்வரை முன்னேறிக்கொண்டிருந்தார். சிவ நிமிடம் (ச-கு)

## மக்கினொன் டிரவல் சேர்விஸ் (இலங்கை) லிமிட்டெட்

உங்கள்

திருச்சிராப்பள்ளி, துரை, பம்பாய், கோலாசம்பூர், சிங்கப்பூர், பரிஸ், டைண்டன், துபாய், சலூதி அரேபியா, கனடா ஆகிய நாடுகளுக்கு அழைத்துச் செல்ல மறியம்

பாடுபோட்டு அமெரிக்கன் டிரவலில் செல். உலகின் எப்பகுதிக்கும் விமான டிக்கெட், உழைப்புகள் ஆகிய உங்கள் தேவைகள்

கொழும்பு செல்லாமலே யாழ்ப்பாணத்தில் ஒழுங்கு செய்துகொள்ள இன்றே தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

மக்கினொன் டிரவல் சேர்விஸ் (இலங்கை) லிமிட்டெட்

தபால் பெட்டி இல: 92

8, கருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 8154

பயணம் உங்களது! சௌகரியமாக இருவது எங்களது!!

நீங்கள் வாங்கும் "கஸூக்கி" ... "SUZUKI" ... மோட்டார் சைக்கிள்களுக்கு

விற்பனை விலையில் விசேஷ கழிவு வழங்கப்படுகிறது. ....

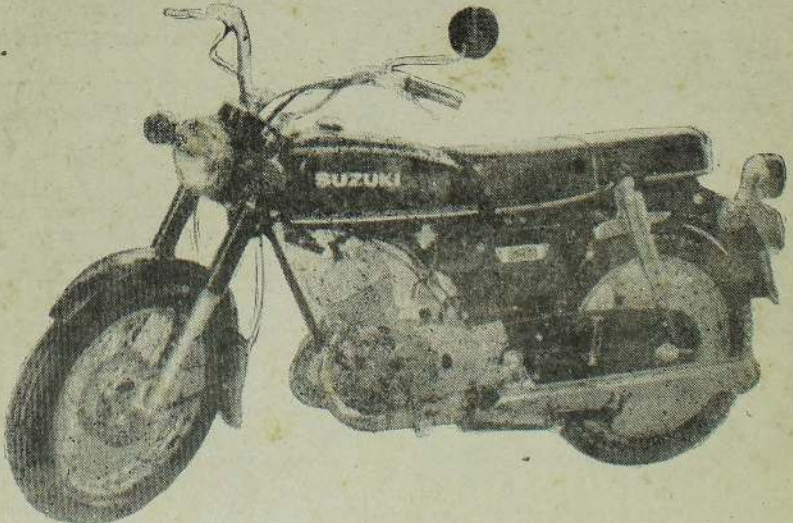
இவ்வரிய சந்தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்தி உங்கள் தேவைகளைப் பெற விரையுங்கள்.....

இச்சலுகை குறிப்பிட்ட சில வாரங்களுக்கு மட்டுமே வழங்கப்படும்

### SUZUKI

# கஸூக்கி

### SUZUKI



எமது காட்சியறையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

## S. Sinnathurai & Co.

25, Stanley Road - Jaffna.  
PHONE: 7357

சின்னத்துரை அன் கொம்பனி  
25, ஸ்ரான்லி வீதி, - யாழ்ப்பாணம்.

போன்: 7357